

# DECIJONIJIET

## DECIJONI TAL-KUNSILL

tal-24 ta' Ĝunju 2010

**dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Kunsill tal-Ministri tar-Repubblika tal-Albanija dwar certi aspetti tas-servizz tal-ajru**

(2010/364/UE)

**IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,**

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 100(2), flimkien mal-Artikolu 218(6)(a) u l-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 218(8) tieghu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew ,

Billi:

- (1) Fil-5 ta' Ĝunju 2003, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni biex tiftah negozjati ma' pajjiži terzi dwar il-bdil ta' certi dispožizzjonijiet fi ftehimiet bilaterali eżistenti bi ftehim Komunitarju.
- (2) Fisem il-Komunità, il-Kummissjoni nnegozjat ftehim mar-Repubblika tal-Albanija dwar certi aspetti tas-servizzi tal-ajru (minn hawn 'il quddiem imsejjah il-'Ftehim') fkonformità mal-mekkanizmi u d-direttivi fl-Anness għad-Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Kummissjoni biexi tiftaħ negozjati ma' pajjiži terzi dwar il-bdil ta' certi dispožizzjonijiet fi ftehim bilaterali eżistenti bi ftehim Komunitarju.
- (3) Il-ftehim gie ffirmat fisem il-Komunità fil-5 ta' Mejju 2006 suġġett ghall-konklużjoni possibbli tieghu fdata aktar tard, b'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2006/716/KE (¹).
- (4) Wara d-dħul fis-sehh tat-Trattat ta' Liżbona fl-1 ta' Diċembru 2009, l-Unjoni Ewropea għandha tagħmel

notifika lir-Repubblika tal-Albanija fir-rigward tal-fatt li l-Unjoni Ewropea ssostitwiet u ssuċċediet lill-Komunità Ewropea.

- (5) Il-Ftehim għandu jiġi approvat,

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

### Artikolu 1

Il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea l-Kunsill tal-Ministri tar-Repubblika tal-Albanija dwar certi aspetti tas-servizzi tal-ajru huwa b'dan approvat fisem l-Unjoni (²).

### Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill huwa b'dan awtorizzat li jinnomina l-persuna li għandha s-setgħa tagħmel in-notifika prevista fl-Artikolu 8(1) tal-Ftehim u li jagħmel din in-notifika:

"Bħala konsegwenza tad-dħul fis-sehh tat-Trattat ta' Liżbona fl-1 ta' Diċembru 2009, l-Unjoni Ewropea ssostitwiet u ssuċċediet lill-Komunità Ewropea u minn dik id-data teżerċita d-drittijiet u tassumi l-obbligli kollha tal-Komunità Ewropea. Għalhekk, referenzi ghall-Komunità Ewropea' fit-test tal-Ftehim għandhom, fejn xieraq, jinqraw bhala 'l-Unjoni Ewropea'.".

Magħmul(a) fil-Lussemburgo, l-24 ta' Ĝunju 2010.

Għall-Kunsill

Il-President

J. BLANCO LÓPEZ

(¹) GU L 294, 25.10.2006, p. 51.

(²) Il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Kunsill tal-Ministri tar-Repubblika tal-Albanija dwar certi aspetti tas-servizzi tal-ajru gie ppubblifikat fil-ĠU L 294, 25.10.2006, p. 52 flimkien mad-deċiżjoni dwar l-issfirmar.